Objekttyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile**

Band (Jahr): **40 (1993)**

Heft 5

PDF erstellt am: **24.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Un nouveau président pour l'AGCL

L'AGCL en assemblée

rm. C'est le Centre d'instruction de Richelien, à Versoix, qui accueillait l'Assemblée générale de l'Association Genevoise des Chefs Locaux (AGCL). A cette occasion elle avait invité Marcel Gaille, sous-directeur de l'OFPC, André Hediger, conseiller administratif de la Ville de Genève et H. Genequand, directeur de l'Office cantonal de PCi.

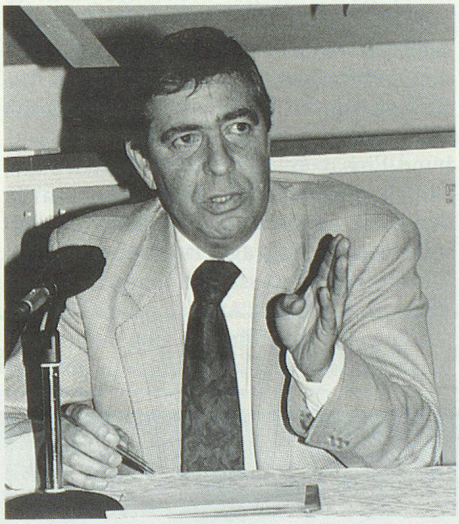
C. Neury passe le flambeau de la présidence à J.C. Dédo.

PHOTOS: RM-INFO, PULLY

Claude Neury, président en charge, a rappelé les temps forts vécus par l'association en 1992. Ceux-ci ont consisté en de nombreux entretiens dus au projet de réforme de la PCi genevoise. Les réponses apportées par le Service cantonal aux multiples questions des chefs locaux ont, sinon convaincu, au moins satisfait la légitime «curiosité» des cadres concernés. Histoire de fêter le 25e anniversaire de l'Association et aussi afin de mieux comprendre les secrets des institutions alémaniques de la Suisse «profonde», l'AGCL s'est rendue à Glaris pour assister à une Landsgemeinde. L'Assemblée a également pris acte de la fin du mandat de Claude Neury et s'est dotée d'un nouveau président en la personne de Jean-Claude Dédo. Ce dernier s'est plu à relever le redémarrage des cours à Genève qui amène une nouvelle motivation à la PCi genevoise.

L'OFPC explique...

Le plan directeur de la PCi 95 est accepté; en route donc pour un nouveau visage de l'institution. Mais, souligne Marcel Gaille, il y a encore de nombreux soucis dus en grande partie aux compressions budgétaires qui vont affecter à la fois les constructions et, chose plus ennuyeuse, le niveau matériel, et l'équipement, indispensables à la mise en place de la nouvelle structure.

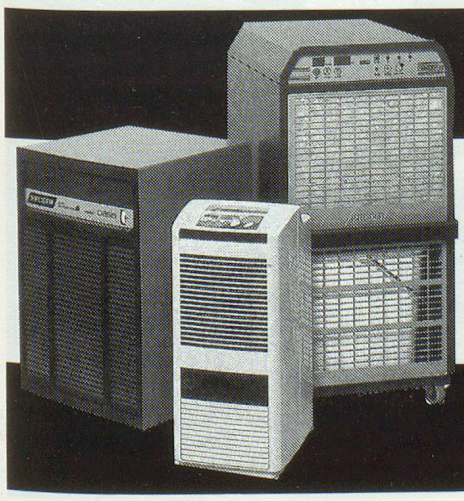


Marcel Gaille: «Les cours tels qu'ils sont donnés à Genève, peuvent être «tolérés» dans cette phase transitoire...»

Mauvaises notes pour la réforme genevoise!

Pour Marcel Gaille, 1993 marque le début des transformations de la PCi: «Le succès de la réforme est conditionné par un meilleur niveau de l'instruction. J'aimerais pourtant faire une remarque en ce qui concerne les cours tels qu'ils se déroulent depuis peu à Genève. Ceux-ci peuvent être «tolérés» dans cette phase transitoire jusqu'à ce que l'OFPC mette au point les documents définitifs. Pour l'OFPC, le système adopté par Genève ne permettra pas un bon fonctionnement des OPC; il est exclu, par exemple, que l'on puisse former en un jour et demi un responsable de protection et d'attendre qu'il soit capable d'héberger la population et de gérer un abri.»

Le changement envisagé du matériel et de l'équipement implique, pour Marcel Gaille, un maintien des exercices «classiques». Ce matériel, souvent technique et délicat à manipuler, demande une formation pour être véritablement opérationnel tout en évitant des accidents de manipulation lorsque l'on envoie les hommes sur le terrain pour une intervention. ▲



Finis les dégâts dus à l'humidité!

Déshumidification

A la cave, à l'entrepôt, dans l'appartement, les installations industrielles ou de la protection civile, les appareils à condensation Krüger sont d'un fonctionnement sûr, entièrement automatique et économique!

Demandez notre documentation détaillée!

Veuillez m'envoyer une documentation détaillée sur votre programme de déshumidificateurs:

Nom:

Rue:

NPA/Lieu:

à retourner à Krüger + Cie., 1606 Forel

Krüger + Cie.
1606 Forel, Tél. 021/781 27 91
Succursales: Degersheim SG, Dielsdorf ZH, Weggis LU, Grellingen b. Basel, Münsingen BE, Samedan GR, Zizers GR, Gordola TI

KRÜGER
depuis 60 ans